



Boletín de noticias sobre adhesiones de la OMC

... salvaguardia y fortalecimiento del sistema multilateral de comercio basado en normas

ORDEN DEL DÍA DEL GIA:

El día de hoy, 30 de enero, se celebró la primera reunión de 2014 del Grupo Informal sobre Adhesiones (GIA), que estuvo presidida por el Director de la División de Adhesiones. Se informó a los miembros del GIA sobre: i) las negociaciones de adhesión de PMA y las novedades con respecto a varios PMA que se habían adherido en virtud del artículo XII; ii) las negociaciones de adhesión en curso de países que no son PMA; iii) la labor en curso de los Grupos de Trabajo sobre Adhesiones; y iv) la asistencia técnica y creación de capacidad específicas para la adhesión. La Secretaría de la OMC consultó a los miembros del GIA acerca del calendario evolutivo de reuniones sobre las adhesiones, actualizado para el primer trimestre (adjunto). Se informó al GIA de la nueva composición de los Equipos de los Grupos de Trabajo sobre Adhesiones de la Secretaría (adjunto).

ADHESIÓN DE PAÍSES MENOS ADELANTADOS

Se informó al GIA de que las adhesiones seguían siendo una esfera de prioridad estratégica para el Director General Azevêdo. Los recursos de la Secretaría se asignaron con arreglo a la prioridad que la OMC concede a las adhesiones de PMA. En el informe actualizado que presentó al GIA, la Secretaría recordó que siete PMA se habían adherido a la OMC desde 1995, y ocho estaban negociando las condiciones de su adhesión. La situación actual del proceso de adhesión de esos ocho países era la siguiente: el Afganistán estaba madurando desde el punto de vista técnico e iba avanzando hacia las últimas etapas y la conclusión de las negociaciones; Liberia estaba reforzando su capacidad técnica y mantenía un intercambio técnico regular con la Secretaría a efectos de la preparación de material para la próxima reunión del Grupo de Trabajo; Guinea Ecuatorial y Santo Tomé y Príncipe no habían presentado los memorandos sobre sus regímenes de comercio exterior ni sus ofertas iniciales de acceso a los mercados, además, Santo Tomé y Príncipe estaba sujeto a medidas administrativas de la categoría III; las Comoras ya habían presentado su Memorandum sobre el régimen de comercio exterior, pero aún seguía pendiente su oferta inicial de acceso a los mercados; Etiopía no había registrado ninguna actividad desde julio de 2012; y los procesos de adhesión de Bhután y el Sudán se hallaban suspendidos. La Secretaría siguió vigilando la

ADHESIONES - INSTRUMENTOS

- > Haga clic aquí para ver la lista de los actuales [Grupos de Trabajo sobre Adhesiones](#) y los [Presidentes de los Grupos de Trabajo sobre Adhesiones](#)
- > Calendario evolutivo de reuniones sobre las adhesiones
- > Equipo de adhesiones de la Secretaría
- > [Informe anual del Director General sobre Adhesiones a la OMC](#)
- > La [Base de datos sobre los compromisos contraídos en el marco de la adhesión \(ACDB\)](#) contiene estos compromisos específicos contraídos por los Miembros que se han adherido a la OMC de conformidad con el artículo XII y otra información al respecto que figura en los informes de los Grupos de Trabajo y en los Protocolos de Adhesión
- > [Manual sobre la Adhesión a la OMC](#)
- > Pasantías de la OMC sobre Adhesiones - ["Programa de China"](#)
- > [Actividades de asistencia técnica relacionadas con el proceso de adhesión](#)
- > Haga clic [aquí](#) para acceder a todos los documentos oficiales que ya no tienen carácter reservado relativos a los procesos de adhesión de los Miembros que se han adherido a la OMC de conformidad con el artículo XII
- > Portal sobre adhesiones en el sitio Web de la OMC ([inglés](#), [francés](#), [español](#))
- > En el Portal sobre adhesiones del sitio Web de la OMC están los números anteriores del [Boletín de noticias sobre adhesiones de la OMC](#) en [inglés](#), [francés](#) y [español](#).
- > Para cualquier consulta sobre el contenido de este Boletín puede enviar un correo electrónico a: Acceding-Government-Newsletter@wto.org

situación posterior a la adhesión de los PMA que se habían adherido en virtud del artículo XII. Hasta la fecha, los efectos generales de las reformas internas derivadas de sus condiciones de adhesión mostraban un impacto positivo en sus economías. Cabo Verde, que era un PMA cuando se adhirió a la OMC, había dejado de tener esa condición. Samoa también había dejado esa categoría el 1º de enero de 2014, y Vanuatu estaba próximo a hacerlo. El hecho de superar la condición de PMA era un indicio económico positivo, por lo que no debía frenarse sino promoverse.

El GIA acogió con satisfacción la aprobación de la adhesión del Yemen a la OMC en la Novena Conferencia Ministerial, celebrada en Bali. Valoró positivamente el informe de la Secretaría, según el cual la adhesión del Afganistán iba por buen camino para poder completarse en 2014. Se reiteró que la adhesión de PMA seguiría siendo una prioridad.



El Director General, Roberto Azevêdo, y el Ministro de Industria y Comercio del Yemen, Excmo. Dr. Saadaldeén Talib, en la ceremonia oficial de la firma del Protocolo de Adhesión en la Novena Conferencia Ministerial (Bali), 4 de diciembre de 2013.

CUESTIONES CENTRALES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO PARA 2014

Afganistán: La adhesión del Afganistán había progresado considerablemente y estaba alcanzando la madurez técnica. Iba avanzando hacia su etapa final. Todas las negociaciones bilaterales de acceso a los mercados habían concluido. La firma oficial de varios acuerdos bilaterales estaba prevista para mediados de febrero. La Secretaría había iniciado el proceso de consolidación de los acuerdos bilaterales depositados a fin de generar los proyectos de listas de compromisos en materia de mercancías y servicios, que serían distribuidos a los Miembros signatarios para su verificación. El proyecto de informe del Grupo de Trabajo estaba cada vez más cerca de su versión definitiva, en la que sólo quedarían pendientes unas pocas cuestiones. Se esperaba que el Afganistán tomara en breve algunas decisiones vitales sobre un número limitado de cuestiones relacionadas con: las aduanas, su impuesto fijo, el régimen de inversiones, y la protección de los derechos de propiedad intelectual (DPI). Pronto se distribuiría a los Miembros un proyecto de informe revisado del Grupo de Trabajo. La delegación del Afganistán estaría en Ginebra en febrero para trabajar con los Miembros y la Secretaría en los aspectos pendientes del proyecto de conjunto de documentos de su adhesión. La próxima ronda de reuniones estaba prevista para marzo de 2014.

Azerbaiyán: Todo el material para el Grupo de Trabajo, incluido el proyecto de informe revisado, se había distribuido en 2013. La próxima ronda de reuniones, que se había aplazado a petición de los Miembros

debido a la Conferencia Ministerial de Bali, ahora estaba programada para los días 20-21 de febrero.

Bosnia y Herzegovina: Este proceso de adhesión estaba avanzando hacia su etapa final. La mayor parte de las negociaciones bilaterales sobre acceso a los mercados habían concluido. Se habían firmado y depositado en la Secretaría de la OMC dos acuerdos bilaterales de acceso a los mercados (con el Ecuador y Panamá). En el plano multilateral, otras tareas pendientes eran la adopción de proyectos de ley y la presentación de una versión definitiva actualizada del plan de acción legislativa. Correspondía ahora a Bosnia y Herzegovina tomar las decisiones pertinentes que permitieran la conclusión de su proceso de adhesión lo antes posible.

Kazajstán: Este proceso de adhesión se encontraba en una fase avanzada, aunque era difícil y complejo, ya que había una serie de cuestiones pendientes sin resolver. La mayor dificultad residía en el ajuste arancelario, que, hasta la fecha, era algo excepcional en las negociaciones de adhesión. Otras cuestiones pendientes eran la agricultura, las medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF), las medidas en materia de inversiones relacionadas con el comercio (MIC), las empresas comerciales del Estado, las notas generales aplicables al proyecto de lista de mercancías, etc. La Secretaría había recibido información y respuestas de Kazajstán a varias preguntas formuladas por los miembros del Grupo de Trabajo, pero aún se esperaban otras respuestas. En lo concerniente a los servicios, Astana seguía examinando el proyecto de Lista refundida sobre servicios, en consulta con los Miembros signatarios. La Secretaría convocaría una reunión de verificación técnica, de acuerdo con el procedimiento

habitual, después de que Kazajstán volviera a presentarle el proyecto de Lista refundida sobre servicios. El calendario de la próxima ronda de reuniones dependería de la resolución de una parte importante de las preguntas pendientes. Mientras tanto, la delegación de Kazajstán seguía en contacto con los Miembros. Todavía no se había fijado una fecha concreta para la próxima ronda de reuniones.

Serbia: Este proceso de adhesión estaba en una etapa avanzada, y el progreso hacia su finalización dependía de dos cuestiones pendientes: la promulgación de leyes compatibles con la OMC relativas a los OMG y la conclusión de negociaciones bilaterales de acceso a los mercados.

Seychelles: Este proceso de adhesión estaba avanzando. Se habían firmado dos acuerdos bilaterales de acceso a los mercados con Tailandia y el Japón. Seychelles estaba preparando sus respuestas a las preguntas y observaciones presentadas por los Miembros. Había solicitado asistencia técnica en las siguientes esferas: MSF, OTC, DPI y redacción jurídica. La Secretaría, en coordinación con otros proveedores de asistencia técnica, proporcionaría asistencia técnica específica para la adhesión en relación con estas esferas entre febrero y abril.

Bahamas: Nassau estaba examinando el proyecto de resumen fáctico elaborado por la Secretaría. En el marco de la Novena Conferencia Ministerial de la OMC en Bali, el Ministro Pinder de las Bahamas había reafirmado la determinación de Nassau a completar sus negociaciones de adhesión lo antes posible. Las Bahamas habían solicitado asistencia técnica en diversas esferas, incluidas las licencias de importación, los contingentes arancelarios, las normas de origen, la protección de la propiedad intelectual, y el establecimiento de una oficina de normas. La Secretaría estaba celebrando consultas con Nassau acerca de un programa de concienciación sobre la adhesión a la OMC y los diferentes ajustes que conllevaba. El Director General Adjunto de la OMC, David Shark, estaba dialogando con Nassau sobre esa actividad. Se estaban aguardando documentos de Nassau antes de convocar la próxima ronda de reuniones del Grupo de Trabajo.

LABOR EN CURSO

Se informó al GIA sobre los avances realizados en otros cuatro procesos de adhesión en curso:

Argelia: Este proceso de adhesión estaba avanzando. El equipo de negociación de Argelia estaba trabajando de forma activa. En 2013, la Secretaría había distribuido el documento de preguntas y respuestas, las notificaciones de legislación y la oferta revisada sobre mercancías y servicios presentados por Argel. En diciembre de 2013 la Secretaría había remitido a Argel el proyecto de informe revisado del Grupo de Trabajo para que formulara observaciones técnicas y actualizara los datos. La Secretaría mantenía un intercambio técnico con Argelia para procesar los documentos aportados hasta la fecha. Aún no se habían presentado el plan de acción legislativa, el correspondiente proyecto de legislación y las leyes promulgadas, o el cuestionario sobre las empresas

comerciales del Estado. En Bali, el Embajador D'Alotto (Argentina), Presidente del Grupo de Trabajo, celebró una reunión bilateral con la delegación de Argelia para examinar ciertas cuestiones fundamentales a fin de seguir avanzando en el proceso de adhesión. La próxima ronda de reuniones se había programado para finales de marzo de 2014, siempre y cuando para entonces se dispusiera de todos los documentos de negociación.

Belarús: En el período de octubre-noviembre de 2013, Minsk había distribuido varios de los documentos de negociación requeridos: un plan de acción legislativa revisado, listas recapitulativas revisadas en materia de MSF/OTC, respuestas a las preguntas de los Miembros, información actualizada sobre la aplicación del Acuerdo sobre Valoración en Aduana y el Acuerdo sobre los ADPIC, y un cuestionario revisado sobre procedimientos para el trámite de licencias de importación. Aún había pendientes varios proyectos de ley y las ofertas revisadas sobre mercancías y servicios. Hasta el momento, no se había previsto ninguna ronda de reuniones del Grupo de Trabajo.

Comoras: El Memorándum sobre el régimen de comercio exterior se había distribuido en octubre de 2013. El plazo para la presentación de observaciones y preguntas vencía el 31 de enero de 2014. En Bali, la Secretaría se había reunido con el Ministro de Comercio de las Comoras. Se alentó a las Comoras a que presentaran, lo antes posible, su oferta inicial de acceso a los mercados para las mercancías y los servicios, un plan de acción legislativa y cualquier petición de asistencia técnica que desearan formular.

Liberia: En Bali, el Presidente del Grupo de Trabajo (Embajador Joakim Reiter, de Suecia), la Directora Ejecutiva del Centro de Comercio Internacional (ITC) (Arancha González), y el Director de la División de Adhesiones se reunieron con el Ministro de Comercio e Industria de Liberia. Se acordó que la Secretaría crearía un taller conjunto de creación de capacidad para ayudar a los funcionarios de Liberia a entender mejor las normas de la OMC y reforzar su capacidad para preparar los documentos de negociación para el Grupo de Trabajo. La Secretaría de la OMC, en colaboración con la Dirección Nacional de Comercio de Suecia, estaba creando una actividad específica para la adhesión. Asimismo, se financiaría a un pasante de Liberia con cargo al Programa de China.

DIVULGACIÓN Y ASISTENCIA TÉCNICA

Se informó al GIA sobre las actividades en curso en materia de asistencia técnica y creación de capacidad. En concreto, en relación con la asistencia prestada antes de esta primera reunión del año del GIA, la Secretaría expresó su agradecimiento a los miembros del GIA, en particular a China, la UE y los Estados Unidos. Se instó a los Miembros a que continuaran prestando esa asistencia. Por otro lado, se reconoció el apoyo específico para la adhesión prestado por el Centro de Comercio Internacional.

ANEXO 1

Calendario evolutivo de reuniones sobre las adhesiones¹

29 de enero de 2014

Fecha	Grupo de Trabajo	Reunión	Situación	Sala	Interpretación	
					Inglés Francés Español	Idioma nacional
Jueves 30 de enero de 2014	GIA	1ª reunión de 2014 del Grupo Informal sobre Adhesiones	Véase el fax de convocatoria de fecha 23 de enero de 2014	S2	NO	NO
[Jueves 20 de febrero de 2014]	Azerbaiyán	Reunión plurilateral sobre la agricultura (tarde)	Aviso de convocatoria pendiente	D	NO	NO
[Viernes 21 de febrero de 2014]	Azerbaiyán	11ª reunión del Grupo de Trabajo (mañana)	Aviso de convocatoria pendiente	D	SÍ	NO
[Marzo de 2014]	Afganistán	5ª reunión del Grupo de Trabajo	Aviso de convocatoria pendiente	POR CONFIRMAR	SÍ	NO
[1 ^{er} trimestre de 2014]	Argelia	12ª reunión del Grupo de Trabajo	Aviso de convocatoria pendiente	POR CONFIRMAR	SÍ	NO

Nota:

Para las consultas relacionadas con este calendario, diríjase a:

- Sra. Souda Tandara-Stenier (tel.: 022 739 6321; correo electrónico: Souda.Tandara-Stenier@wto.org);
- Sra. Nadia Ferdi Demierre (tel.: 022 739 6560; correo electrónico: Nadia.Ferdi@wto.org); o
- accessions@wto.org.

¹ Fechas indicativas para facilitar la planificación de los Miembros, los Gobiernos en proceso de adhesión y la Secretaría. Sin embargo, la programación de las reuniones no es automática. Las reuniones solo se celebrarán si los Gobiernos en proceso de adhesión aportan el material necesario y lo entregan con suficiente antelación para que los Miembros lo puedan examinar (normalmente un plazo de cuatro semanas).

En la programación y confirmación de las reuniones también se tiene en cuenta su distribución en un período determinado y, por lo tanto, la capacidad de los Miembros y de la Secretaría para celebrarlas.

ANEXO 2

TAREAS DE LA DIVISIÓN DE ADHESIONES EN 2014

APOYO A LAS ADHESIONES

Apoyo a los Grupos de Trabajo sobre las Adhesiones

Grupos de Trabajo sobre las Adhesiones	Secretario(a)	Secretario(a) adjunto(a)	Personal de apoyo administrativo
Chiedu Osakwe, Director de la División de Adhesiones			
1. Afganistán*	Varyanik	Tebagana	Ferdi Demierre
2. Argelia	Sekkate	Ferdi Demierre	Ferdi Demierre
3. Andorra	accessions@wto.org - inactiva		
4. Azerbaiyán	Pardo de León	Sekkate Varyanik	Tandara-Stenier
5. Bahamas	Lee	Okenwa	Tandara-Stenier
6. Belarús	Oshikawa	Varyanik	Tandara-Stenier
7. Bhután*	Oshikawa	Baral	Tandara-Stenier
8. Bosnia y Herzegovina	Beslać	Okenwa	Tandara-Stenier
9. Comoras, Unión de las*	Sekkate	Tandara-Stenier	Tandara-Stenier
10. Guinea Ecuatorial*	Sekkate	-	Ferdi Demierre
11. Etiopía*	Varyanik	Tebagana	Ferdi Demierre
12. Irán, República Islámica del	Varyanik	Sekkate	Ferdi Demierre
13. Iraq	Varyanik	Lee	Ferdi Demierre
14. Kazajstán	Oshikawa	Varyanik Sekkate	Ferdi Demierre
15. República Libanesa	Pardo de León	Sekkate	Ferdi Demierre
16. Liberia*	Lee	Baral	Tandara-Stenier
17. Libia	Pardo de León	Baral	Ferdi Demierre
18. Santo Tomé y Príncipe*	Sekkate	Tebagana	Ferdi Demierre
19. Serbia	Beslać	Okenwa	Tandara-Stenier
20. Seychelles	Beslać	Okenwa	Tandara-Stenier
21. Sudán*	Lee	Sekkate	Ferdi Demierre
22. República Árabe Siria	Beslać	-	Ferdi Demierre
23. Uzbekistán	Lee	Varyanik	Tandara-Stenier

* Países menos adelantados (PMA).

TAREAS DE LA DIVISIÓN DE ADHESIONES EN 2014

Tareas efectuadas al margen de los Grupos de Trabajo

Tarea	Funcionarios profesionales	Personal de apoyo administrativo
Informes anuales del Director General sobre las adhesiones	Director y funcionarios profesionales (por rotación) (2014: Lee)	Ferdi Demierre
Asistir al Director / Reemplazarle en su ausencia	Oshikawa	Tandara-Stenier
Grupo Informal sobre Adhesiones	Pardo de León	Tandara-Stenier
Boletín de noticias sobre adhesiones de la OMC (mensual)	Director y Varyanik	Pasantes, por rotación Tandara-Stenier
Programa de China / Memorándum de Entendimiento / Eje de las mesas redondas	Director y Oshikawa	Ferdi Demierre
Programa de China / Memorándum de Entendimiento / Eje de las pasantías en la División de Adhesiones	Oshikawa y Tandara-Stenier	
Coordinación de la asistencia técnica / actividades de divulgación anuales	Pardo de León	Ferdi Demierre
Coordinación de la labor sobre los PMA	Oshikawa	Pasantes, por rotación
Bases de datos:		
– Base de datos sobre compromisos de adhesión (ACDB)	Sekkate (Mantenimiento)	Pasantes, por rotación (transferencia de datos)
– Registro relativo al acceso a los mercados	Ferdi Demierre (Diseño y mantenimiento)	-
– Base de datos del sistema de gestión de la información sobre adhesiones de la OMC (Base de datos SGIA) – (en curso de elaboración)	Beslać (Fases de desarrollo 1 a 3); Sekkate (Diseño, interfaz, mantenimiento - Fases 4 a 5)	Tandara-Stenier Contratación pendiente de un pasante (con formación en informática)/ (Fases de desarrollo 4 a 5)
– Resultados comerciales de los Miembros que se adhirieron en virtud del artículo XII	Sekkate (Mantenimiento / Sección de información del mercado)	-
Actualización del sitio Web sobre adhesiones	Secretarios de los Grupos de Trabajo	Pasantes, por rotación
Proyecto de evaluación del conjunto de derechos y obligaciones en materia de adhesión	División de Adhesiones	

- David Shark, Director General Adjunto, supervisor

PERSONAL DE LA DIVISIÓN DE ADHESIONES:

- Director;
- 6 funcionarios profesionales;
- 2 funcionarios de apoyo administrativo;
- 5 pasantes del Programa de China para los PMA y las adhesiones, por rotación; y
- 2 pasantes regulares de la División de Adhesiones.